

Informativa sulla protezione dei dati

Noi, la Cassa di compensazione AGRAPI, Thunstrasse 49, 3000 Berna 6, Svizzera, teniamo in seria considerazione la protezione dei suoi dati personali. Trattiamo i suoi dati personali in modo confidenziale e in conformità alle disposizioni di legge in materia di protezione dei dati.

Titolare del trattamento dei suoi dati personali è la Cassa di compensazione AGRAPI, Thunstrasse 49, 3000 Berna 6 (in seguito «AGRAPI»). In questa Informativa, i riferimenti a «noi» o «ci» s'intendono riferiti alla Cassa di compensazione AGRAPI.

Nella presente Informativa sulla protezione dei dati descriviamo in che modo trattiamo i suoi dati personali nell'ambito della prestazione dei nostri servizi o durante la visita del nostro sito web (www.agrapi.ch).

Entità del trattamento dei dati

I dati personali che trattiamo su di lei comprendono tra l'altro:

- il suo nome e i suoi dati di contatto (come nome e cognome, indirizzo postale, numero di telefono o indirizzo e-mail), eventualmente il nome e i dati di contatto del rappresentante legale, la sua posizione o il suo titolo, il suo rapporto con una persona e altre informazioni di base;
- informazioni finanziarie, come ad esempio i dettagli del conto bancario;
- informazioni che riceviamo nell'ambito dell'adempimento dei nostri obblighi legali;
- informazioni, come il suo indirizzo IP e altre informazioni, che vengono raccolte durante la sua visita del nostro sito web o in relazione a materiali e comunicazioni che le abbiamo inviato elettronicamente;
- altre informazioni personali che la concernono e che lei ci fornisce.

Scopi e basi giuridiche del trattamento dei dati

Trattiamo i suoi dati personali per i seguenti scopi:

- per comunicare con lei;
- per eseguire il contratto con lei;
- per fornire informazioni sui nostri servizi e sulle nostre novità;
- per l'osservanza di prescrizioni di legge;
- per la salvaguardia di diritti;
- per mettere a disposizione un sito web funzionante, i nostri contenuti e i nostri servizi;
- per analizzare il comportamento degli utenti sul nostro sito web;
- per l'amministrazione e la gestione delle nostre risorse informatiche;
- per altri scopi amministrativi.

Trattiamo i suoi dati personali per i suddetti di tipi di trattamento sulle seguenti basi:

- l'adempimento dei nostri obblighi contrattuali;
- la salvaguardia di interessi legittimi, compresi gli interessi sopra indicati;
- l'osservanza di disposizioni di legge;
- il suo consenso.

Raccolta dei dati in occasione della visita del nostro sito web

Quando visita il nostro sito, raccogliamo e memorizziamo automaticamente file di log e informazioni sul dispositivo per un periodo di tempo limitato. Tali informazioni includono, a titolo esemplificativo, informazioni sull'utilizzo del nostro sito web, indirizzo IP, date e orari di accesso, informazioni hardware e software, informazioni sul dispositivo e altre informazioni simili. Trattiamo questi dati nella misura in cui ciò sia necessario per poter gestire, curare e migliorare il nostro sito web, nonché per la difesa da azioni illegali.

Cookie

Il nostro sito web utilizza cookie che hanno lo scopo di rendere il nostro sito web più facile da usare, efficace e sicuro. I cookie sono piccoli file di testo che vengono memorizzati sul suo terminale e memorizzati dal suo browser. Ulteriori informazioni in merito ai cookie sono disponibili all'indirizzo <http://www.allaboutcookies.org/ge/>.

La maggior parte dei cookie da noi utilizzati sono dei cosiddetti «cookie di sessione». Questi verranno cancellati automaticamente al termine della visita. Altri cookie rimangono memorizzati sul suo terminale finché non li cancella. Può configurare il suo browser in modo da essere informato sull'installazione dei cookie, consentirli solo in singoli casi, escludere l'accettazione dei cookie in determinati casi o in generale e attivare la cancellazione automatica dei cookie alla chiusura del browser. Le ricordiamo che il nostro sito web potrebbe non funzionare più integralmente se blocca cookie e tecnologie simili.

Link ad altri siti web

Il nostro sito web può contenere link a siti web di altri fornitori. Non abbiamo alcun influsso su tali siti web, sui loro contenuti, sulle loro offerte o disponibilità, o sulle informative e disposizioni sulla protezione dei dati ivi applicabili. Pertanto decliniamo ogni responsabilità.

Possibilità di comunicazione

Se ci contatta tramite e-mail, telefono, lettera o altri mezzi di comunicazione, raccogliamo i dati scambiati tra lei e noi, inclusi i suoi dati di contatto e i dati marginali di comunicazione. I dati sono utilizzati per elaborare la richiesta e verificare la sua persona. L'indicazione dei dati è necessaria per trattare e rispondere alla sua richiesta. Senza la loro messa a disposizione non siamo in grado di rispondere alla sua richiesta o eventualmente lo siamo solo in misura limitata.

Le ricordiamo che, nell'utilizzo di mezzi di comunicazione elettronici, non è possibile garantire la trasmissione confidenziale dei suoi dati. Le consigliamo pertanto di non trasmettere dati confidenziali in occasione della presa di contatto.

Candidature

Se si candida per un posto presso di noi, trattiamo i dati personali che riceviamo da lei nell'ambito della procedura di candidatura, come i suoi dati sulla persona, sulla formazione, sull'esperienza lavorativa e sulle competenze, usuali dati di corrispondenza e certificati. Durante la procedura di selezione possono essere raccolti e trattati ulteriori dati, come ad esempio informazioni sulle referenze (purché abbia dato il suo consenso in proposito), per supportare in modo mirato la procedura di selezione. Questi dati saranno trattati esclusivamente nel quadro della sua candidatura. I suoi dati relativi alla candidatura sono memorizzati separatamente dagli altri dati dell'utente e non sono associati a questi. Il trattamento dei suoi dati relativi alla candidatura avviene ai fini dell'adempimento dei nostri obblighi (pre)contrattuali nel quadro della procedura di candidatura. I suoi dati personali saranno cancellati qualora la procedura di candidatura si concluda senza un'assunzione e lei non ci fornisca il consenso all'utilizzo dei suoi dati per ulteriori procedure di candidatura presso di noi. Lei ha naturalmente la possibilità di revocare tale consenso in qualsiasi momento successivo (rivolgendosi alla persona indicata come persona di contatto nell'annuncio di lavoro o al seguente indirizzo datenschutz@agrapi.ch).

Trasmissione di dati personali

Trattiamo i suoi dati personali in modo confidenziale e li trasmettiamo solo se vi siamo legalmente obbligati o autorizzati (ad es. nel quadro di un trattamento dei dati su commissione o sulla base del suo consenso) o se ciò è necessario per far valere i nostri diritti, in particolare diritti derivanti da un rapporto contrattuale.

Se ci avvaliamo di responsabili del trattamento per fornire i nostri servizi, adottiamo opportuni provvedimenti dal punto di vista giuridico, nonché le relative misure tecniche e organizzative, al fine di provvedere alla protezione dei suoi dati personali conformemente alle disposizioni di legge. I responsabili del trattamento sono tenuti a trattare i dati personali esclusivamente su nostro incarico e secondo le nostre istruzioni, nonché a garantire la sicurezza dei dati personali tramite misure tecniche e organizzative adeguate.

Determinati dati personali possono essere trasmessi anche negli USA o, in casi eccezionali, in altri paesi del mondo. Qualora fosse necessario trasferire i dati in altri paesi senza un adeguato livello di protezione dei dati, ciò avverrà in base a una valutazione preliminare del rischio e sulla base delle clausole contrattuali tipo dell'UE o in presenza del consenso esplicito della/e persona/e interessata/e o per l'esecuzione o l'adempimento di un contratto con la/le persona/e interessata/e o nell'interesse della/e persona/e interessata/e o per la rivendicazione, l'esercizio o la difesa di un diritto in sede giudiziaria.

Sicurezza dei dati

Impieghiamo diverse misure tecniche e organizzative per proteggere i suoi dati personali dall'accesso, dall'uso, dalla divulgazione, dalla modifica o dalla distruzione non autorizzati.

Per proteggere la sicurezza dei suoi dati durante la trasmissione, utilizziamo procedure di crittografia conformi allo stato attuale della tecnica (ad es. SSL) tramite HTTPS.

Durata della conservazione dei dati personali

Conserviamo i suoi dati personali per il tempo necessario agli scopi per cui gli stessi sono stati raccolti e finché abbiamo un interesse legittimo alla loro conservazione, ad esempio per far valere o difendersi da pretese, per scopi di archiviazione e per scopi di sicurezza informatica. Conserviamo i suoi dati personali anche qualora e fintantoché siano soggetti a un obbligo legale di conservazione.

Sorveglianza

Singole aree della sede principale della Cassa di compensazione AGRAPI in Thunstrasse 49, 3000 Berna 6 sono sottoposte a videosorveglianza. Tenga presente che durante la visita di AGRAPI possono essere registrate sue immagini. La proporzionalità e la sicurezza dei dati di queste riprese sono pienamente garantite.

Modifica delle nostre disposizioni in materia di protezione dei dati

Ci riserviamo di adeguare la presente Informativa sulla protezione dei dati, affinché sia sempre conforme alle prescrizioni di legge vigenti oppure al fine di attuare modifiche dell'Informativa sulla protezione dei dati, ad esempio in occasione dell'introduzione di nuovi servizi. Alla sua nuova visita si applicherà dunque la nuova Informativa sulla protezione dei dati.

La presente Informativa sulla protezione dei dati è disponibile anche in lingua tedesca e francese. In caso di contraddizioni fa fede la versione tedesca.

I suoi diritti

Lei ha il diritto di richiedere, in qualsiasi momento e gratuitamente, informazioni in merito ai suoi dati personali salvati presso di noi, alla loro origine, al destinatario e allo scopo del trattamento, nonché di farli rettificare, bloccare o cancellare.



Ausgleichskasse der Kommunikationsbranche
Caisse de compensation de la branche de la communication
Cassa di compensazione del settore delle comunicazioni

A tal proposito la preghiamo di rivolgersi per posta o e-mail a:

Cassa di compensazione AGRAPI
Thunstrasse 49
3000 Berna 6

datenschutz@agrapi.ch